

curatos de Hidalgo hacia el siglo XVIII», de Rodolfo Aguirre, es el artículo que cierra la obra. Finiquitado el modelo de evangelización dirigido por las órdenes mendicantes –recordemos la cédula de Fernando VI de 1749 que ordenaba la secularización de las doctrinas en los arzobispados de México y Lima–, comenzó el traspaso de casi todos los curatos al clero secular y el paulatino control de las doctrinas por parte de la jurisdicción eclesiástica y la autoridad de los arzobispos. El ilustrismo borbónico cambia, pues, la dinámica del funcionamiento de la administración eclesiástica novohispana basándose en la nueva política del regalismo peninsular.

Ricardo Piqueras
Universitat de Barcelona

Villar, Diego; Córdoba, Lorena; Combès, Isabelle. *La reducción imposible. Las expediciones del Padre Negrete a los pacaguaras (1795-1800)*. Cochabamba: Instituto de Misionología y Misiones Franciscanas Conventuales (*Scripta Autochtona*, 3), 2009, 262 pp.

En los últimos años se han desarrollado diversas investigaciones que, desde el ámbito de la historia, la etnohistoria o la antropología, se han acercado al estudio de los pueblos indígenas de las tierras bajas y tropicales de Bolivia. La colección *Scripta Autochtona* se ha hecho eco de aquellos trabajos que han prestado atención a los cambios internos y dinámicas históricas propias de los pueblos indígenas. Inaugurada la publicación con un estudio sobre los zamucos, de Isabelle Combès (2009), y seguida por la obra de Hans Van den Berg (2009) acerca de los yuracaré y guarayo, el tercer volumen de la colección lo constituye un trabajo firmado por los antropólogos Diego Villar, Lorena Córdoba e Isabelle Combès, con el que se acercan a la etnohistoria de los indígenas pacaguara, pertenecientes al grupo lingüístico pano.

El libro, titulado muy acertadamente *La reducción imposible*, rescata la información de los diversos y fallidos intentos de evangelización por parte de la Corona española de los indígenas pacaguara, que, a fines del siglo XVIII, eran percibidos como salvajes y hostiles a la civilización y ocupaban buena parte del territorio amazónico de la provincia de Mojos. Tres fueron las expediciones dirigidas por el padre Francisco Xavier Negrete al interior del territorio de los pacaguaras entre 1795 y 1796, y la documentación que generaron (oficios, cartas, informes y diarios entre el cura, el gobernador de Mojos y principal impulsor del proyecto evangelizador, Miguel Zamora Trebiño, y la Audiencia) nunca había sido publicada íntegramente hasta la fecha.

En esta obra, los autores nos presentan la transcripción de los cinco expedientes que relatan estas expediciones, recogidos bajo el título «La Saga de

Negrete». Su publicación es muy relevante en cuanto aporta datos, en su mayoría olvidados cuando no desconocidos, sobre una población étnica de la que sus contemporáneos poco sabían y mucho se imaginaban; es por ello que, en nuestra opinión, este volumen viene a llenar un vacío en la historia colonial de los grupos étnicos pano-hablantes. Descubrimos en él que el fracaso de su evangelización se debió, fundamentalmente, al desinterés de dichos grupos por ser reducidos; si bien algunos de ellos fueron bautizados antes de morir y otros aceptaron entregar sus hijos en tutela, muchos otros sólo acudieron en busca de protección y herramientas, para luego remontarse. Los diarios y cartas del padre Negrete nos revelan, también, una detallada descripción de los ríos, la naturaleza, la geografía y la navegación por la desconocida amazonía, además del proceso de acercamiento a los nativos y el valor y/o uso que éstos hicieron de la intermediación religiosa en sus conflictos interétnicos. Hay que destacar también que de la obra se desprenden datos significativos de la vida de los pacaguaras y sus estrechos vínculos con grupos indígenas ya reducidos, en particular los cayuvavam, así como también sobre la realidad étnica y socioeconómica de la provincia de Mojos a fines de época colonial.

Siendo muy interesante todo lo dicho hasta ahora sobre esta obra, nos parece particularmente relevante el estudio preliminar a la transcripción documental titulado «Hacia una etnohistoria de los panos orientales». En él, Villar, Córdoba y Combès contextualizan la saga de Negrete en un marco histórico de mayor alcance, desde fines del siglo XVIII hasta mediados del siglo XX. Los autores desarrollan un novedoso y estimulante análisis en el que desgranar los múltiples contactos establecidos por los indígenas de lengua pano de la actual Bolivia, a los que designan «panos meridionales», con otros grupos indígenas y la sociedad colonial y republicana. A través de un minucioso estudio de las fuentes halladas en archivos de Bolivia, España y Argentina y una lectura crítica de las exploraciones del siglo XIX y etnografías del siglo XX, analizan la aparición y la evolución de los distintos etnónimos con los que se designaba a los indígenas pano, las relaciones que se establecieron entre ellos y su extensión sobre el territorio. Así, los autores enfatizan la íntima relación entre las etnias de la amazonía, sus múltiples contactos de mestizaje, multilingüismo e intercambio, negando su supuesto aislamiento. Al mismo tiempo que hilvanan el proceso de formación de los actuales «pano meridionales», nos demuestran que los numerosos «pacaguara» del siglo XVIII son los «chacobo», en Bolivia, y los «caripuna», en Brasil, del siglo XX. En este sentido, sostienen que la denominación de «chacobo», «pacaguara» o «caripuna» no designan entidades cerradas, inalterables y homogéneas, sino que dan cuenta de relaciones que varían con el tiempo y con un significado distinto según el contexto y las circunstancias.

En consecuencia, el trabajo de Villar, Córdoba y Combès nos invita a reconsiderar nuestra percepción y análisis de la historia de los grupos indígenas y repensar sus múltiples relaciones y experiencias. Para concluir, debemos señalar que los apuntes preliminares y la saga de Negrete se ven enriquecidos por fotografías, mapas y varios anexos. En el primero de dichos anexos, los auto-

res intentan recuperar y organizar los datos genealógicos de los pacaguaras reducidos y bautizados entre 1796 y 1800; en el segundo se señalan posibles correspondencias onomásticas entre los pacaguaras de Negrete y los chacobos actuales; la onomástica de estos últimos es sintetizada en el tercer anexo, basándose en sus propias observaciones de campo y en las consignadas por otros investigadores. Y en el último anexo se transcribe un breve informe sobre las posibilidades de reducción de los pacaguaras y las características del territorio que ocupan, fechado en 1804.

En definitiva, este libro nos ofrece no sólo nueva documentación, sino que también nos invita a tomar nuevos enfoques y herramientas metodológicas para desarrollar futuras investigaciones sobre la historia étnica de la amazonía boliviana.

Anna Guiteras Mombiola
Universitat de Barcelona